

OPERAKÄLLARENS MUSIKPROGRAM





Operakällaren

I:sta klass Restaurant

Godt kök!

Goda viner!

Operakällaren

Restaurant du I:er ordre

Cuisine Française et Suédoise.

Operakällaren

Strictly first class

:- RESTAURANT -:

Concerts afternoon and evening.

REPERTOIRE

DES

MITTELSTÄDTSCHEN
ORCHESTERS



DIREKTION

F. B. A. MITTELSTÄDT

Dagligen

Middags- och Aftonkonsert

HELSINGFORS 1913
FRENCKELLSKA TRYCKERI-AKTIEBOLAGET.

G. H. MUMM & C:o CHAMPAGNE	A. C. MEUKOW & C:o COGNAC
JAMES BUCHANAN & C:o BLACK & WHITE	WIJNAND FOCKINKS CURACAU

Ouverturer:

1. Konung för en dag . *Adam.*
2. Nürnberger dockan "
3. Fra Diavolo *Auber.*
4. Feensee "
5. Zigenerskan *Balfé.*
6. Egmont *Beethoven.*
7. Die Weihe des Hauses "
8. Kalifen i Bagdad . . . *Boieldieu.*
9. Hvita frun "
10. Norma *Bellini.*
11. Les Chevaliers de la
Reine *Caffot.*
12. Berlin wie es weint
und lacht *Conradi.*
13. Martha *Flotow.*
14. Stradella "
15. Zampa *Herold.*
16. Ungerskt lustspel . . . *Kéler-Béla.*
17. Spanskt "
18. Lustspel "
19. Elvenhoj *Kuhlau.*
20. Lebenslust *Lataun.*
21. Sångspel *Linke.*
22. Berliner luft "
23. Trollflöjten *Mozart.*
24. Figaro's bröllop "
25. Entführung a. d. Se-
rail "
26. Titus "
27. Meeresstille und glück-
liche Fahrt *Mendelssohn.*
28. Hebriderna *Mendelssohn.*
29. Heimkehr aus der
Fremde "
30. Sommarnattsdröm "
31. Glöckchen des Eremi-
ten *Maillard.*
32. Muntra fruarna i Wind-
sor *Nicolai.*
33. Orfeus i underjorden *Offenbach.*
34. Felsenmühle *Reissiger.*
35. Diebische Elster *Rossini.*
36. Tankred "
37. Vilhelm Tell "
38. Semiramis "
39. Banditenstreiche . . . *Suppé.*
40. Poeten och bonden . . . "
41. Lätta Kavalleriet "
42. Spader dam "
43. En dag i Wien "
44. Rosamunde *Schubert.*
45. Raymond *Thomas.*
46. Mignon "
47. Läderlappen *Verdi.*
48. Friskyttan *Weber.*
49. Jubel "
50. Oberon "
51. Preciosa "
52. Rienzi *Wagner.*
53. Flygande Holländaren . . "
54. Maritana *Wallace.*
55. Fest-Ouvertur *Leutner.*
56. Jubel- *Bach.*
57. Ruy-Blas *Mendelssohn.*
58. Nattlägret i Granada *Kreutzer.*
59. Athalia *Mendelssohn*
60. Stumma af Portici . . . *Auber.*

JOHN ROB. ÅSTRÖM & C^o

N. Esplanadg. 33. Alexandersg. 13. City Passagen.

*Största specialaffär i reseffekter
:-: :-: och lädergalanterier. :-: :-:*

A.-B. Aug. Ludv. HARTWALLS

MINERALVATTEN

- - drickas af kännare - -

Fantasier ur Operor & Operetter:

- | | | | |
|--|---------------------|---|----------------------|
| 61. Fra Diavolo | <i>Auber.</i> | 92. Manon | <i>Massenet.</i> |
| 62. Tiefland | <i>d'Albert.</i> | 93. Tiggarestudenten | <i>Millöcker.</i> |
| 63. Konung för en dag | <i>Adam.</i> | 94. Sköna Helena | <i>Offenbach.</i> |
| 64. Gems of England | <i>Basquit.</i> | 95. Storhertiginnan af Ge
rolstein | " |
| 65. Carmen I | <i>Bizet.</i> | 96. The Girl of the gol-
den West | <i>Puccini.</i> |
| 66. " II | " | 97. Bohème | " |
| 67. Velrede | <i>Caffot.</i> | 98. Tosca | " |
| 68. Leonora I | <i>Donizetti.</i> | 99. Madame Butterfly I | " |
| 69. " II | " | 100. " " II | " |
| 70. Regementets dotter | " | 101. " " III | " |
| 71. Lucia di Lammermoor | " | 102. Corneilles klockor | <i>Planquette.</i> |
| 72. Martha | <i>Flotow.</i> | 103. Mikado | <i>Sullivan.</i> |
| 73. Andrea Chénier | <i>Giordano.</i> | 104. Geishan | " |
| 74. Faust I | <i>Gounod.</i> | 105. Läderlappen I | <i>Strauss.</i> |
| 75. " II | " | 106. " II | " |
| 76. Mosaik | <i>Haydn.</i> | 107. " (Odeon) | " |
| 77. Judinnan | <i>Halevy.</i> | 108. Zigenarbaronen | " |
| 78. Lilla Helgonet | <i>d'Herové.</i> | 109. Slavische Fantasie | <i>Schreiner.</i> |
| 79. Hans och Greta | <i>Humperdinck.</i> | 110. Samson & Dalila | <i>Saint-Saëns.</i> |
| 80. Le petit Duc | <i>Lecocq.</i> | 111. Eugen Onegin | <i>Tschaikowsky.</i> |
| 81. Giroflé-Girofla | " | 112. Mignon | <i>Thomas.</i> |
| 82. Pajazzo | <i>Leoncavallo.</i> | 113. Trubaduren I | <i>Verdi.</i> |
| 83. Drömbilder | <i>Lumbye.</i> | 114. Aïda | " |
| 84. Gamle Lumbye | " | 115. Rigoletto | " |
| 85. Cavalleria Rusticana | <i>Mascagni.</i> | 116. Traviata | " |
| 86. " " " " | " | 117. Trubaduren II | " |
| I (Rigg.) | " | 118. Tannhäuser | <i>Wagner.</i> |
| 87. Cavalleria Rustican
II (Tavan.) | " | 119. Lohengrin | " |
| 88. Profeten I | <i>Meyerbeer.</i> | 120. Flygande Holländar-
ren | " |
| 89. " II | " | 121. Wotans Abschied und
Feuerzauber | " |
| 90. Hugenotterna I | " | 122. Maritana | <i>Wallace.</i> |
| 91. " II | " | 123. Friskyttan | <i>Weber.</i> |

White Horse Whisky

Whisky



är världsberömd.

A.-B. HERREKIPERING

N. Esplanag. 21. Filialer: Nylandsg. 7, Broholmshg. 6.

Skjortor, kragar, kravatter, handskar m. m.

Största lager på orten.

Suiter, Balettmusik & Symfonier:

124. „Arlesiskan“ I *Bizet.*
125. „ „ II „
126. Preludio „
127. Menuett „
128. Adagio „
129. Carillon „
130. Pastorale „
131. Intermezzo „
132. Menuett „
133. Farandole „
134. „Sylvia“ I *Delibes.*
135. „ „ II „
136. Coppelia „
137. Slavische Rhapsodie *Friedemann.*
138. Per Gynt I *Grieg.*
139. „ „ II „
140. Morgenstimmung „
141. Åses död „
142. Anitras dans „
143. In der Halle des Bergkönigs „
144. Brautraub „
145. Arabisk dans „
146. Heimkehr und stürmischer Abend „
147. Solveigs sång „
148. Symfoni N:o 6 G-dur *Haydn.*
149. Ungarische Rhapsodie N:o 2 *Liszt.*
150. Ägyptisk balett *Luigini.*
151. Allegro „
152. Allegretto „

153. Andante sostenuto . *Luigini.*
154. „ „ espresivo „
155. Symfoni N:o 1 G-moll *Mozart.*
156. Pensionat *Suppé.*
157. Dance Macabre *Saint-Saëns.*
158. Dans della Gypsi „
159. Symfoni H-moll *Schubert.*
160. Sylventanz *Berlioz.*

Operor:

161. Dryckesvisa ur Konung för en dag . *Adam.*
162. Marsch ur Carmen . *Bizet.*
163. Sång ur Martha . . *Flotow.*
164. Marsch ur Faust . . *Gounod.*
165. Vals „
166. Lied des Pajazzo . *Leoncavallo.*
167. Intermezzo ur Pajazzo „
168. „ „ Caval-leria Rusticana . *Mascagni.*
169. Förspel & Siciliana „
170. Dryckesvisa „
171. Profeten marsch . . *Meyerbeer.*
172. Fackeldans „
173. Schattentanz ur Dinorah „
174. Lichtertanz der Bräute *Rubinstein.*
175. „Wer uns getraut“, sång ur Zigenarbaron *Strauss.*
176. Duett ur Samson & Dalila *Saint-Saëns.*
177. Polonaise ur Eugen Onegin *Tschaikowsky.*

Drick alltid Borgå Porter

Nederlag N. A. TURDÉN.

Mikaelsgatan 5. - - - - Telefon 193.

PALMROOS PUNSCH.

Grönstedt's Punsch

178. Duett ur Mignon . . . *Thomas.*
179. Kerkerscene ur Tru-
baduren *Verdi.*
180. Marsch ur Aida "
181. Pilgrimskör ur Tann-
häuser *Wagner.*
182. Aftonstjärnan ur Tann-
häuser "
183. Walters Preislied ur:
Meistersinger "
184. Sigmunds sång ur
Walkyrian "
185. Marsch ur Tannhäuser "
186. Steuermannslied und
Matrosenchor "
187. Am stillen Herd "
188. Kör: Friedensboten
ur Rienzi "

Walser:

189. Rève *Ambrosio.*
190. Tesoro Mio. *Becucci.*
191. Troika *Botori.*
192. Bonita *Bronstet.*
193. Populaire *Bosc.*
194. Caressante "
195. Reviens "
196. Triste *Berger.*
197. Im Storchenhaus . . . *Behling.*
198. Bondvals N:o III . . . *Bergström.*
199. Santiago *Corbin.*
200. L'amour éternel . . . *Carlson.*
201. Inspiration "
202. Trallala "
203. Charme d'amour . . . *Crémieux.*
204. Quand l'amour meurt
. "
205. Deception *Courquin.*
206. Kiss of Spring "
207. Spiskroks vals *Dompan.*
208. Sourire d'Avril *Debret.*
209. Carlskoga *Daniel.*
210. Bilbol *Englund.*
211. Friare vals "
212. La Zingara *Erichs.*
213. Der Frauenfresser . . *Eysler.*
214. Hüpf mein Mädél . . . *Flynn.*
215. Il me disait *Ferraris.*
216. „Dollarprinsessan“ . . *Fall.*
217. Kind du kannst tanzen
. "
218. Der liebe Augustin . . . "
219. Mondnacht auf der
Alster *Fetras.*
220. Goldschimieds-Töch-
terlein "
221. Prisca "
222. Traumideale *Fucik.*
223. Sotarvals *Forsell.*
224. Braut *Gade.*
225. September *Goden.*
226. Polnische Wirtschaft *Gilbert.*
227. Kyska Susanna "
228. Moderna Eva "
229. Autoliebchen "

A.-B. TH. STUDE O.-Y.

Skrädderi. ♦ Herrekipering.

Telefon 3 57.

Telefon 3 51.

Santamäki Mjölkhandel

Fabriksgatan 14. Telefon 46 77.

Leverantör af en god, frisk och fetthaltig betingsmjölk, samt barn- och kärnmjölk på glasflaskor.

OBS! Läkarekontroll.

Obs! Läkarekontroll.

- | | | | |
|--|----------------------------|--|-----------------------|
| 230. El Turia | <i>Granada.</i> | 265. Eva | <i>Lehar.</i> |
| 231. Husarenvals | <i>Ganne</i> | 266. Luxemburg | " |
| 232. De fleur en fleur | <i>Gandolfi.</i> | 267. Frånskilda frun | " |
| 233. Umarmung | <i>Gillet.</i> | 268. Zigenarkärlek | " |
| 234. Drömmar på Oceanen | <i>Gungl.</i> | 269. Berliner Concertbum-
mel | <i>Leuschner.</i> |
| 235. Hydropathen | " | 270. Amelieu | <i>Lumbye.</i> |
| 236. Barcarole | <i>Hoffmann-Offenbahc.</i> | 271. Krolls Ballklänge | " |
| 237. Carmen | <i>Hohmann.</i> | 272. Tortajada | <i>Morena.</i> |
| 238. Friarevals | <i>Hellström.</i> | 273. Sommarskymning | <i>Mohr.</i> |
| 239. Nya Fiskarvalsen | " | 274. Mein Liebster hat
keine Brillanten | <i>Maass.</i> |
| 240. Donauwellen | <i>Ivanovici.</i> | 275. Fascination | <i>Marchetti.</i> |
| 241. Sweet Memoiris | <i>Joyce.</i> | 276. Vals Bleue | <i>Margis.</i> |
| 242. Traum | " | 277. Folie d'un Jour | <i>Milok.</i> |
| 243. Pauline geht tanzen | <i>Kollo.</i> | 278. Folle Extase | " |
| 244. Brune | <i>Krier.</i> | 279. Bondvals N:o 1 | <i>Pinet.</i> |
| 245. Am Wörther See | <i>Koschat.</i> | 280. " " 2 | " |
| 246. Käraste sagan | <i>Körling.</i> | 281. Chagrin d'amour | <i>Rode.</i> |
| 247. Feinliebchen | <i>Kunheim.</i> | 282. Kiss of Spring | <i>Rolfe.</i> |
| 248. Mein Baden | <i>Komzák.</i> | 283. Gillinge | <i>Ringvall.</i> |
| 249. An der schönen grü-
nen Narrenta | " | 284. Sommarnatt | <i>Söderström.</i> |
| 250. Svenska valsen | <i>Kössö-Lars.</i> | 285. Vågskvalp | " |
| 251. Damernas Boston | " | 286. I susande skog | " |
| 252. Drömmen | " | 287. The First Kiss | <i>Simonini.</i> |
| 253. Skärgårdstrallen | " | 288. Flirtation | <i>Steck.</i> |
| 254. Vera | " | 289. Vals Flirte | <i>Sattelmanier.</i> |
| 255. Letzte Tropfen | <i>Kratzl.</i> | 290. Valse Triste | <i>Sibelius.</i> |
| 256. Mondschein | <i>Lambert.</i> | 291. Leutnantsliebchen | <i>Sternberg.</i> |
| 257. Gri-Gri | <i>Linke.</i> | 292. Der tapfere Soldat | <i>Struss, Oscar.</i> |
| 258. Verschmähete Liebe | " | 293. Walsdröm | " |
| 259. La gran via | " | 294. Das Leben ist schön | <i>Edvard.</i> |
| 260. Pesther | <i>Lanner.</i> | 295. Geschichten aus dem
Wienerwald | " |
| 261. Werber | " | 296. Neu Wien | " |
| 262. Schönbrunner | " | 297. Rosor från Södern | " |
| 263. Hofballtänze | " | | |
| 264. Gold und Silber | <i>Lehar.</i> | | |

Telefon 1 39.

Telefon 1 39.

Cónsol-Soda är bäst.

APOTEKARENAS MINERALVATTENFABRIK.

A.-B. AXEL PIHLGREN'S

EXTRA TORR ARRAKS



PUNSCH



* * * TRE STJÄRNOR

- | | |
|--|--|
| 298. Vin, kärlek & sång . <i>Strauss.</i> | 330. Schlittschuhläufer . <i>Waldteufel.</i> |
| 299. Mein Lebenslauf ist
Lieb und Lust " | 331. Mein Traum " |
| 300. Wiener Bonbons " | 332. Siesta " |
| 301. Freut euch des Le-
bens " | 333. Sirenenzauber " |
| 302. Bei uns zu Haus " | 334. An Dich " |
| 303. An der schönen blau-
en Donau " | 335. Ich liebe Dich " |
| 304. Dorfschwalben " | 336. Espana " |
| 305. Hofballklänge " | 337. Estudiantina " |
| 306. Künstlerleben " | 338. Frühlingskinder " |
| 307. Morgenblätter " | 339. Ganz allerliebste " |
| 308. Wiener Blut " | 340. Hoch lebe der Tanz " |
| 309. Du und Du " | 341. Herbstweisen " |
| 310. Cagliostro " | 342. Guldregn " |
| 311. Schatz " | 343. Frohsinns Walzer " |
| 312. Gebirgskinder " | 344. Sommerabend " |
| 313. Aquarellen " | 345. Dolores " |
| 314. Dilirien " | 346. Jugendträume " |
| 315. Lagunen " | 347. Manola " |
| 316. Wiener Frauen " | 348. Barcarole " |
| 317. Myrtenblüten " | 349. Tout Paris " |
| 318. Lustig und fidel . . <i>Schrammel.</i> | 350. Lune de Miel " |
| 319. Vid Saltsjöväg . . . <i>Sandels.</i> | 351. Samt und Seide . . <i>Ziehrer.</i> |
| 320. Rose ma mie <i>Tellam.</i> | 352. Weaner Madln " |
| 321. Det stod i stjärnan
skrivet <i>Tham.</i> | 353. Wiener Bürger " |
| 322. Wiener Praterleben . <i>Translateur.</i> | 354. Nachtschwärmer " |
| 323. Fidele Zecher . . . <i>Vollstedt.</i> | 355. Thearose-Boston . . <i>Kössö-Lars.</i> |
| 324. Lustige Brüder " | |
| 325. Bébé <i>Vessey.</i> | |
| 326. Folles Caresses . . . <i>Worsley.</i> | |
| 327. Fiançailles <i>Wessly.</i> | |
| 328. Ziganka <i>Worsch.</i> | |
| 329. Immer oder Nimmer <i>Waldteufel.</i> | |

Potpourrier:

- | |
|---|
| 356. Dockfeen <i>Baier.</i> |
| 357. I Norden <i>Behrens.</i> |
| 358. Hartmann und Gade <i>Bohlmann.</i> |
| 359. Gems of England . <i>Basquit.</i> |
| 360. Bellmaniana — — — |
| 361. Gamle Lumbye . . . <i>Bohlmann.</i> |
| 362. Fröhliche Weihnachten <i>Bühner.</i> |

Havanna Depôten

==== M. N. PAPPE. ====

==== Telef. 14 48, 72 35, 62 59. ====

Rekommenderar sitt väl-
sorterade lager af utländ-
ska **cigarrer, tobak** och
:- pipor, m. m. m. m. :-:

E. REMY MARTIN & C^{ie}

Etablerad 1724

Etablerad 1724

COGNAC

QUAL. EXTRA



363. Offenbachiana . . . *Conradi.*
364. Amerikanischer Tingeltangel . . . *Debec.*
365. Ein Abend bei den Deutschmeistern . *Ertl.*
366. Svenska folkvisor & danser *Eysden.*
367. Tirol in Lied und Tanz *Fetras.*
368. I 7:de Himmeln . . . "
369. Erinnerung an Joseph Strauss . . . "
370. Empire *Godfrey.*
371. Neue Wiener Volksmusik *Komzák.*
372. Wiener Spaziergänge . . . "
373. The Beauty Spot. . *de Koven.*
374. Lass den Kopf nicht hängen *Linke.*
375. Grosse Kanone . . . "
376. Im sonnigen Süden *Lampe.*
377. Perlen aus dem Norden *Morena.*
378. Telefunken "
379. Knallbonbons "
380. Berlin wackelt. . . . "
381. The Shamrock . . . *Myddleton.*
382. Upsala Pariser Album *Ringvall.*
383. Mikado *Sullivan.*
384. Svenska Bondpolskor *Uhrbom.*
385. Gluntarne *Wennerberg.*
- Sånger, Romancer & Solo:
386. Serenade *Ambrosio.*
387. A little Song "
388. Lieb mich und die Welt ist mein . . *Ball.*
389. Quanto si bella . . *Bonicontró.*
390. Irmelin Rose . . . *Berger.*
391. Säterjantans söndag *Bull Ole.*
392. O sole mio *Capua.*
393. Wir tanzen Ringelreih'n *Fall.*
394. Man steigt nach . . . "
395. Im Rosenduft *Prins Gustaf Adolf.*
396. Ma curly headed baby *Glutsam.*
397. Einmal, ach nur einmal *Granichstädten.*
398. Bitte sehr "
399. Preludium de Bach *Gounod.*
400. Solvejgs sång . . . *Grieg.*
401. Berceuse *Godard.*
402. Chant du Rosignol . *Filipowsky.*
403. Chant de la Veslemej *Halvorsen.*
404. Largo *Händel.*
405. Romance *Hausen.*
406. Flyv, Fugl, flyv . . *Hartmann.*
407. Das Herz am Rhein *Hill.*
408. Svensk Studentsång — — —
409. La Paloma *Yradier.*
410. Donnerwetter, du bist sauber *Kalmann.*
411. Kusslied "
412. Bestimmung . . . *Kutschera.*
413. Mattinata *Leoncavallo.*
414. Vilja Lied *Lehar.*
415. Die liebe Unschuld *Lirsky.*
416. Schlösser die im Monde liegen . . *Linke.*
417. Es war einmal . . . "
418. Traum der Sennerin *Labitsky.*
419. Grossmütterchen . . *Langer.*

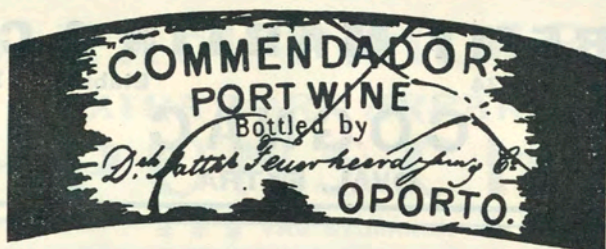
KRISTALLMAGASINET

STÖRSTA SPECIALAFFÄR

I GLAS OCH PORSLINER

Leverantör till OPERAKÄLLAREN m. fl.





- 420. Alte Lies'l goldne
Lies'l *Leicht.*
- 421. Non e ver *Mattei.*
- 422. Vergissmeinnicht . . . *Macbeth.*
- 423. Stolzenfels am Rhein *Meissler.*
- 424. The Rosary *Nevin.*
- 425. Berceuse *Nielson.*
- 426. O, du mein Darling *Nelson.*
- 427. An der Weser. *Pressel.*
- 428. Titanic Hymnen — — —
- 429. Letzte Rose — — —
- 430. Lang, lang ist's her — — —
- 431. Home, sweet Home — — —
- 432. Dejilige Danmark . . . *Rassmusen.*
- 433. Meditation *Ranzato.*
- 434. Gedenke au mein
Mütterlein *Sieber.*
- 435. Am Meer *Schubert.*
- 436. Ständchen "
- 437. Träumerei *Schumann.*
- 438. Heimliche Liebe *Schott.*
- 439. Post im Walde *Schäffer.*
- 440. Good Bye *Tosti.*
- 441. Sei gegrüsst mein
schönes Sorrent . *Waldmann.*

Diverse:

- 442. Navaho *Alstyné.*
- 443. En Badinant *Ambrosio.*
- 444. Jeanette *Berniaux.*
- 445. Dance du Zambèze *Borel Clerc.*
- 446. Petite Gavotte *Behr.*
- 447. Alexander Ragtime . *Berlin.*

- 448. L'Aeronette. *Rose.*
- 449. Ungarischer Tanz N:o 5 *Brahms.*
- 450. " " N:o 6 "
- 451. Menuett *Boccherini.*
- 452. Kirschblüte *Albert.*
- 453. Ländliches Hochzeits-
fest *Czibulka.*
- 454. Serenade *Ambrosio.*
- 455. Ninette *Christiné.*
- 456. La Baya. "
- 457. Lachende Liebe "
- 458. Detective Dance "
- 459. Stephanie Gavotte . *Czibulka.*
- 460. Patronille des Pierrots *Carmann.*
- 461. Undines Tanz aus
Loreley *Catalani.*
- 462. Yankee Doodle Boy *Cohann.*
- 463. Pizzicato Gavotte . *Christiansen.*
- 464. La Marguerita *Carlson.*
- 465. Slavische Tänze N:o 4 *Dvorack.*
- 466. " " N:o 8 "
- 467. Patrouille Espagnol *Deshayes.*
- 468. Serenade aus Harle-
quins Millionen . *Drigo.*
- 469. Sind Sie der liebe
Schatz *Darewsky.*
- 470. Cow-Boys *Englund.*
- 471. Le Ziphole "
- 472. Stockholm Girl "
- 473. Indianskan "
- 474. Hallo en Polka *Engelmann.*
- 475. Circuskind *Eysler.*
- 476. Salut d'Amour *Elgar.*
- 477. Demoiselle Mignonne *Ehrlich.*

LEACOCK & Co

— Firman etablerad 1760 —

Fin-fin Madeira.



Kings Liqueur

Finest
Scotch Whisky.

- | | | | |
|---|---------------------|---|--------------------|
| 478. Herzblättchen . . . | <i>Eilenberg.</i> | 502. La Czarine | <i>Ganne.</i> |
| 479. Wir spielen Soldat . | " | 503. La Skandinave . . . | " |
| 480. Das erste Herzklop-
fen | " | 504. Ja das haben die Mäd-
chen so gerne . . . | <i>Gilbert.</i> |
| 481. Petersburger Schlit-
tenfahrt | " | 505. Two Step tanzt man
heut | " |
| 482. Die Post kommt . . . | " | 506. Darling Mary | " |
| 483. Die Mühle im Schwarz-
wald | " | 507. Fräulein können Sie
linksrum tanzen . . | " |
| 484. Piazza del Popolo . | <i>Frederiksen.</i> | 508. Bröllop på Troidhau-
gen | <i>Grieg.</i> |
| 485. My little black sweet-
heart | " | 509. An den Frühling . . . | <i>Grieg.</i> |
| 486. In the Shadows . . . | <i>Fink.</i> | 510. The Crack of the
Whys | <i>Henry.</i> |
| 487. On the Road to Zag-
a-Zig | " | 511. La Coquette | <i>Harms.</i> |
| 488. Heinerle hat kein
Geld | <i>Fall.</i> | 512. Dorfschmiede | <i>Heins.</i> |
| 489. Heu Duett | " | 513. Tanz der Derwische | <i>Beudix.</i> |
| 490. Im Kahlenberger Dör-
fel | <i>Fahrbach.</i> | 514. Liebestanz | <i>Hoschna.</i> |
| 491. Schwedische Skizzen | <i>Petras.</i> | 515. Japanischer Laternen-
tanz | <i>Yoshitomo.</i> |
| 492. Loin du Bal | <i>Gillet.</i> | 516. Parade der Zinnsol-
daten | <i>Jessel.</i> |
| 493. Coeur Brisé | " | 517. Rose Hochzeitzug . . . | " |
| 494. Babillage | " | 518. Unter Afrikanischem
Himmel | " |
| 495. Amoureuse | " | 519. La Croupionette . . . | <i>José.</i> |
| 496. Sous les Palmiers . . | " | 520. Amagergildet | <i>Jørgensen.</i> |
| 497. La Toupié | " | 521. You know | <i>Kössö-Lars.</i> |
| 498. Au moulin | " | 522. Filmzauber | <i>Kolle.</i> |
| 499. Passe pied | " | 523. Niggergirl | " |
| 500. La Lettre de Manon . | " | 524. Zwiegespräch | <i>Kahnt.</i> |
| 501. Anona | <i>Grey.</i> | | |

Cusenier

Curacao, Extra Sec.

Cognac, Tre Kronor.

Freezomint, Islikör.

La Prunelle.



Begär

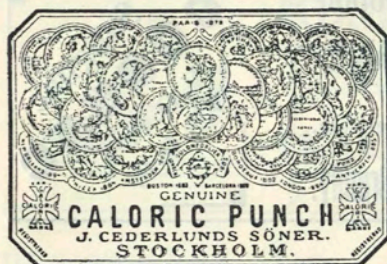
J. K. KRÖCKELS

LAGER, PILSENER och MÜNCHENER
Serveras här!!!

525. Tre trallande pojkar *Körling.*
526. Volksliedchen . . . *Komzák.*
527. Märchen . . . "
528. Peaceful Henry . . . *Kelly.*
529. Hochzeitsständchen . *Klose.*
530. Champagner Galopp *Lumbye.*
531. Indianischer Kriegstanz . . . "
532. Siamesische Wachtparade . . . *Linke.*
533. Köbenhavner Polka . . . "
534. Geburtstagsstäuchen . . . "
535. Vive l'amour . . . "
536. Die kleine Barmaid . . . "
537. Lieschen Polka . . . "
538. Rollschuh Walzer . . . "
539. Heimlich, still und leise *Linke.*
540. Amina . . . "
541. Kukohama Estapo . . . "
542. Arlequin u. Colombine *Lumbelet.*
543. Pantomine N:o 2. . . *Lacome.*
544. Türkische Scharwoche *Michaelis.*
545. Tscherkessischer Zapfenstreich . . . *Machts.*
546. Amerikanischer Zapfenstreich . . . *Meacham.*
547. Miss Mousmé . . . *Milok.*
548. Affenliebe . . . *Morse.*
549. Yoshiwara . . . "
550. Entr' Acte . . . *Meischke.*
551. Mondscheinserenade *Moret.*
552. Indian Summer . . . "
553. Mohnblumen . . . "
554. Silver Heels . . . "
555. Hiawatha . . . "
556. The Boston Belle . . . "
557. Prairie Lilie . . . *Mills.*
558. Red Wing . . . "
559. Phantom Brigade . . . *Myddeton.*
560. Dort unten im Süden . . . "
561. Negers Traum . . . "
562. Spanische Tänze N:o 1 *Mozkowsky.*
563. " " N:o 2 . . . "
564. " " N:o 3 . . . "
565. " " N:o 4 . . . "
566. " " N:o 5 . . . "
567. Serenade . . . "
568. Rococo Serenade . *Meyer-Helmuth.*
569. Ballgeflüster . . . "
570. Zuzu . . . — — —
571. George Campmeeting *Mills.*
572. Loreley Paraphrase . *Nesvadba.*
573. Zigeunerständchen . *Nehl.*
574. Andrea Vals . . . *Nielsen.*
575. Barcarole . . . *Offenbach.*
576. Soldatgossen . . . *Pacius.*
577. I Promessi Spose . . *Ponchielli.*
578. Sommarsång . . . *Peterson-Berger.*
579. Vid Frösö-kyrkan . . . "
580. Menuett . . . *Paderewsky.*
581. Der Pfeifer und sein Hund *Pryor.*
582. Danza delle ore (Giocanda). . . . *Ponchielli.*
583. Rosa Mazurka . . . *Poulsen.*
584. Tag mig med . . . "
585. Marcietta . . . — — —
586. Min lilla Flygmaskin *Rasch.*
587. Roslags danser N:o 1 *Ringvall.*
588. " " N:o 2 . . . "
589. " " N:o 3 . . . "
590. " " N:o 4 . . . "
591. " " N:o 5 . . . "

Wickels Punsch

Telefon 1 03 & 18 13.



Cederlunds Caloric Punch.

General-depôt hos

ADRIAN WESTERBERG

:- :- Helsingfors. Telefon 9 89 och 45 15 :- :-

- | | |
|--|---|
| 592. Glocken von St. Malo <i>Rimmer.</i> | 624. Abschied der Gladiatoren <i>Blankenburg.</i> |
| 593. Hobomoko <i>Reeves.</i> | 625. Mit Eichenlaub und Schwertern <i>Blou.</i> |
| 594. L'Accordée de Village <i>Steck.</i> | 626. Unter dem Siegesbanner " |
| 595. Marietta <i>Sterny.</i> | 627. Durch Kampf zum Sieg " |
| 596. A petit pas <i>Sudessi.</i> | 628. Mit Standarte " |
| 597. Premier Bonheur . . <i>Salabert.</i> | 629. Alexander Bantime Band <i>Berlin.</i> |
| 598. Moment musical . . <i>Schubert.</i> | 630. Gamins de Paris . . <i>Berger.</i> |
| 599. Ave Maria " | 631. Mussinan <i>Carl.</i> |
| 600. Das lustige Negerlein <i>Squire.</i> | 632. Stiefelputzer <i>Erich.</i> |
| 601. Serenade A Jaquelline <i>Savasta.</i> | 633. American <i>Ewald.</i> |
| 602. Two step Königin . <i>Siede.</i> | 634. Rieberhus <i>Fröhlich.</i> |
| 603. Matador " | 635. Einzug der Gladiatoren <i>Fucik.</i> |
| 604. Till Musiken <i>Tausing.</i> | 636. Florentiener " |
| 605. Billi <i>Thurban.</i> | 637. Christian X Huldigungs marsch . . <i>Fredricsen.</i> |
| 606. Mandi " | 638. Carmen <i>Fetras.</i> |
| 607. The Broklin " | 639. Bummel " |
| 608. Mumblin Moss " | 640. Wenn der Vater mit dem Sohne " |
| 609. Chant sans paroles <i>Tschaikowsky.</i> | 641. Kaiser Friedrich . . <i>Friedemann.</i> |
| 610. Troika Fahrt " | 642. Das haben die Mädchen so gerne . <i>Gilbert.</i> |
| 611. En Sourdine <i>Tellam.</i> | 643. Lorraine <i>Gaune.</i> |
| 612. Liselotte <i>Toubie.</i> | 644. Lothringer " |
| 613. Meine Mieke <i>Thiele.</i> | 645. La Pere de Victoire . . " |
| 614. Ma Blonde Aurieé . <i>Vollpatti.</i> | 646. Marcia reale <i>Gambetti.</i> |
| 615. Dankgebet <i>Valerius.</i> | 647. Treue Freunde . . . <i>Holzmann.</i> |
| 616. Ich bete an die Macht " | 648. Mit Bomben und Granaten <i>Heins.</i> |
| 617. Dance du Paraguay <i>Valverde.</i> | 649. Adlon <i>Heinecke.</i> |
| 618. Süsse Träume <i>Wolff.</i> | |
| 619. Fräulein Bock <i>Walden.</i> | |
| 620. Regenbogen <i>Wenrich.</i> | |
| 621. Serenade Infantine . <i>Bounand.</i> | |

Marscher:

622. Storstugans Marsch . *Åkerberg.*
 623. Kung Christian X . *Andersen.*

Kristaller - Glas :- Porslin - Fajans

Bordserviser - Kaffeserviser - Vinserviser

Hushållsmaskiner, Nickelvaror, Finsmiden, Kockärl, Borstar.

Reseminnen
för Turister

Nordiska Bosättningsmagasinet

Norra Esplanadgatan 23.

Fould's
Grand Liqueur
Whisky.

Heidsieck Monopole

CHAMPAGNE

Monopole Sec.
Gout Americain.

Drioli's - Cherry - Brandy.

Salignac
COGNAC
V. O. P. &
V. S. O. P.

- | | | | |
|-----------------------------------|-------------------------|-------------------------------------|---------------------|
| 650. Kaiserreise | <i>Ivanovici.</i> | 681. Gammal Jägare | --- |
| 651. Deutschmeister | <i>Jureck.</i> | 682. Krönungsmarsch | <i>Meyerbeer.</i> |
| 652. Riviera | <i>Ichim.</i> | 683. Amerikanische Wacht- | |
| 653. Herzog Alfred | <i>Komzak.</i> | parade | <i>Meacham.</i> |
| 654. Grillenbanner | " | 684. Blue Bell | <i>Morse.</i> |
| 655. A Fragesa | <i>Kaiser.</i> | 685. Castaldo | <i>Nováček.</i> |
| 656. Trällermarsch | <i>Körling.</i> | 686. Zigeunerlager | <i>Oscheit.</i> |
| 657. Halloren | <i>Kämpfert.</i> | 687. Österreichischer Zap- | |
| 658. Hoch Habsburg | <i>Kral.</i> | fenstreich | <i>Resch.</i> |
| 659. Ein Prosit der Gemüt- | | 688. Jonglör | <i>Rossey.</i> |
| lichkeit | <i>Kunoth.</i> | 689. Motor | " |
| 660. Tre trallande Pojkar | <i>Körling.</i> | 690. Scorcher | " |
| 661. Admiral Stosch | <i>Latann.</i> | 691. Handicap | " |
| 662. Weiber | <i>Lehar.</i> | 692. Felsenfest | <i>Recktenwald.</i> |
| 663. Durch Nacht zum Licht | <i>Lanhieu.</i> | 693. Nibelungen | <i>Sonntag.</i> |
| 664. Bummel | <i>Linne</i> | 694. Caroline | <i>Scotto.</i> |
| 665. Folies Bergères | <i>Linke.</i> | 695. Lassen uns das Le- | |
| 666. Rund ist die Welt | " | ben genießen | <i>Simon.</i> |
| 667. Geh'n wir noch in's | | 696. Barataria | <i>Sullivan.</i> |
| Café | " | 697. Boccacio | <i>Suppé.</i> |
| 668. An die Gewehre | <i>Lehnhardt.</i> | 698. Boc Roc Beach | <i>Sörensen.</i> |
| 669. Ehrenwache | " | 699. Persischer March | <i>Strauss.</i> |
| 670. Mit Gott für Kaiser | | 700. Radetzky | " |
| und Reich | " | 701. Wien bleibt Wien | <i>Schrammel.</i> |
| 671. Ordre de Bataille | " | 702. Soldatenleben | <i>Schmehling.</i> |
| 672. Schneidige Truppen | " | 703. Liberty Bell | <i>Sousa.</i> |
| 673. Prima Spada | <i>Lafitte.</i> | 704. Manhattan | " |
| 674. Nechledil | <i>Lehar.</i> | 705. Sternbauer | " |
| 675. Garibaldi | <i>Mercantini.</i> | 706. King Cotton | " |
| 676. Girls of America | <i>Mahlon.</i> | 707. Kadetten | " |
| 677. Tscherkessischer Zap- | | 708. Freundschafts marsch | " |
| fenstreich | <i>Machts.</i> | 709. El Captain | " |
| 678. Wiener Wachtpa- | | 710. Spirit of Liberty | " |
| rade | <i>Müller-Berghaus.</i> | 711. Unsere Marine | <i>Thiele.</i> |
| 679. Rufus das Pfeifgerl | <i>Mills.</i> | 712. Hurra der Kaiser | |
| 680. Hochzeitsmarsch | <i>Mendelssohn.</i> | kommt | <i>Translateur.</i> |

Bols'

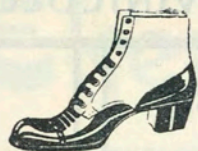
CURACAO

ORANGE

GRÖN

HVIT

◆◆◆◆◆ Parfait Amour. ◆◆◆◆◆



Rikaste urval SKODON

från de förnämsta in- & utländska fabriker.

HÄGNÄS SKOMAGASIN

Broholmogatan 12. Skillnadogatan 19.

713. Sambre et Meuse . *Turlet.*
714. In Freue fest . . . *Teihe.*
715. Alte Kameraden . . . "
716. Per aspera ad astra *Urboch.*
717. Friedensglocken . . . "
718. Los Banderilleros . *Vollpatti.*
719. Einzug der Gäste . *Wagner.*
720. Tiroler Holzhacker . . . "
721. Schackerl *Wottitz.*
722. Souvenir de Liegnitz *Weiss.*
723. Kinderlieder . . . *Ziehrer.*
724. Göta Gardets Regmts
Marsch — — — —
725. Vestgöta Gardets
Rgmts March . . . — — — —
726. Södermanlands Reg.
mts Marsch . . . — — — —
727. Björneborgarnes Marsch — — — —
728. Präsentier — — — —
729. Coburger — — — —
730. Pariser Einzugsmarsch — — — —
731. Svensk Tapto . . . — — — —
732. Bataillon I — — — —
733. Petersburger marsch — — — —
734. Finska Rytteriets Marsch — — — —
735. Hohenfriedberger " — — — —
736. Herzog von Braun-
schweig — — — —
737. Rheinströmer . . . — — — —
738. Torgauer — — — —
739. Husaren Reveille . . — — — —
740. Oldenburger Rgmts
Marsch — — — —
741. Napoleon marsch. . . — — — —
742. Persischer " . . . — — — —
743. Leibgarde des Kaisers — — — —

744. Spanischer Marsch . — — — —
745. Turkischer " . — — — —
746. Dessauer " . — — — —
747. Racoczy " . — — — —

National Musik:

Amerika:

748. Nationalhymne.
749. Folkesang.
750. Amerikansk patrull.

Australien:

751. Nationalsång.

Belgien:

752. Nationalhymne.

Boerne:

753. Nationalhymne.

Brasilien:

754. Nationalhymne.

Bulgarien:

755. Nationalmarsch.

Chile:

756. Nationalhymne.

Cuba:

757. Nationalsång.

Srenckellska Tryckeri-Aktiebolaget

Unionsgatan 13 - Telefon 10 90

Boktryck - Stentryck - Affärstryck

SOCIÉTÉ des PROPRIÉTAIRES VINICOLES
de COGNAC
J. G. MONNET & C:o
„1858“ 35 ans & 20 ans.
REKOMMENDERAS.

Danmark:

758. Nationalhyme.
759. Danmark dejligst Vang of Vænge.
760. Der er et Land, dets Sted er højt
mot Norden.
761. Der er et yngdigt Land.
762. Flyv, Fugl, flyv.
763. Hvor Bølgen larmer højt fra Sø.
764. I Danmark er jeg født.
765. Jylland mellem tvende Have.
766. Modersmaalet.
767. Ved Vintertid naar Skoven staar.
768. Vift stolt paa Kodans Bølge.
769. Vort Modersmaal er dejligt.
770. Husarernes Reveille-marsch.
771. Den tapre Landsoldat.
772. Riberhus marsch.
773. Oldenburger Rgmts marsch.

England:

774. Nationalhymne.
775. Rule Britania.
776. Home sweet home.

Frankrike:

777. Nationalsång.
778. La Parisienne.
798. Pariser Intågsmarsch.
799. Partant pour la Syrie.
800. Napoleons marsch öfver Alpena.

Finland:

801. Suomis sång.
802. Vårt land.

803. Folksång.
804. Björneborgarnes marsch.
804 a. Finska Rytteriets „

Færøerne:

805. Folkemelodie.

Grekland:

806. Nationalhymne.
807. Frihedssang.

Holland:

808. Nationalsång.

Irland:

809. Folksang (Den sidste Rose).
810. „ (Long, long ago-).

Island:

811. Nationalhymne.
812. Nationalsången.
813. Folkmelodi.

Italien:

814. Nationalhymne.
815. Folkesang.
816. „ (Santa Lucia).
817. Fanfara e marcia reale.
818. Garibaldi Marsch.

Sandvikens Aktiebolag

Telefoner 48, 5 11 & 37 84.

Snickerifabrik och Tapetsereare-verkstäder.

Ekenäs PORTER

..... är bäst.

Telefon 7 50.

Telefon 7 50.

Japan:

- 819. Nationalhymne.
- 820. Folkemelodie.

Kina:

- 821. Nationalhymne.
- 822. Folkesang.

Luxemburg:

- 823. Folkehymne.

Mexiko:

- 824. Nationalsång.

Norge:

- 825. Nationalhymne.
- 826. Kongesangen.
- 827. Nationalmelodi.
- 828. Boer jeg paa det høje Fjel.
- 829. Hvort herligt er mit Fødel.
- 830. Folkevis.
- 831. Mens Nordhavet bruser.
- 832. Saeterjentens Sontag.
- 833. Folkevis (En liten Gut.)
- 834. I fjol gaett'e Jeitinu.
- 834 b. Foraarsvis.

Ostindien:

- 835. Nationalmelodi.

Persien:

- 836. Nationalmelodi.
- 837. Nationalmarsch.
- 338. Persisk marsch.

Portugal:

- 839. Constitutionshymne.

Polen:

- 840. Polen ist noch nicht verloren.
- 841. Nationalsang.

Rumänien:

- 842. Nationalhymne.

Ryssland:

- 843. Nationalhymne.
- 844. Folkemelodie.
- 845. Kaiserlig Lifgarde Marsch.

Siam:

- 846. Nationalhymne.
- 847. Nationalmelodie.

Serbien:

- 848. Nationalhymne.

Skottland:

- 849. Folkesang (The Blue Bells of Scotland).
- 850. Folkesang (Auld lang syne).

Drick



Säljes i parti o. minut hos A.-B. H. FRYCKMAN O.-Y.

Hagasundsgatan 3. Telefon 25 47.

LARS KROGIUS & C:o

HELSINGFORS

Ångbåtsexpedition,
Speditionsaffär, . . .
Stenkolslager.
Antracitkol för
Solidkaminer m. m.

Spanien:

- 851. Nationalhymne.
- 852. Constitutionshymne.
- 853. Riego Nationalhymne.
- 854. Kongelig spansk marsch.

Schweiz:

- 855. Nationalsang.
- 856. Nationalhymne.

Sverige:

- 857. Hör oss Svea.
- 858. Nationalhymn.
- 859. Du gamla du fria.
- 860. Hell dig du höga nord.
- 861. Kung Karl den unga hjälten.
- 862. I rosens doft.
- 863. Rings drapa.
- 864. Längtan till landet.
- 865. Värmlandsvisa.
- 866. Sof i ro.
- 867. Min lilla vrå bland bergen.
- 868. Neckens Polska.
- 869. Vårsång.
- 870. Dalkarla sång.
- 871. Svensk Tapto.
- 872. Fort tappra kompani.

Turkiet:

- 873. Nationalhymne.
- 874. Nationalmarsch.

Tyskland:

- 875. Heil dir im Siegerkranz.
- 876. Den König segne Gott (Sachsen).
- 877. Deutschland, Deutschland über alles.
- 878. Deutsches Bundeslied.
- 879. Die Wacht am Rhein.
- 880. Ich bin ein Preusse.
- 881. Folkemelodie (Loreley).
- 882. Dessauer Marsch.

Ungern:

- 883. Nationalhymne.
- 884. Nationalsang.
- 885. Rakoczy Marsch.

Wales:

- 886. Nationalhymne.

Ägypten:

- 887. Nationalsang.

Österrike:

- 888. Gott erhalte Franz den Kaiser.
- 889. Andreas Hofer.
- 890. Radetzky Marsch.
- 891. Österriskisk Tapponsteg.



A. L. Eriksson's Fiskaffär

Helsingfors .-. Saluhallen N:o 47, 49, 51 .-. Telefon 33 38.

Order till landsorten mottages tacksamt.

S. VUORIO

MÅLERIAFFÄR

*Städse största
lager Nyheter
för dekorativa
arbeten. :-: :-:*

TAPET- &

MATTHANDEL

*Största och tids-
enligaste spe-
cialaffär i lan-
det. :-: :-: :-:*

UNIONSGATAN 30

STEPAN STUKALOFF

..... HELSINGFORS

Bref- o. Telegramadress: HELSINGFORS STEPAN STUKALOFF.

Partiaffär: Ägg, Frukt m. m. Fabiansgatan 6. Telefon 17 46.	Special- affär	Minuthandel: Ägg, Fågel, Deli- kateser m. m. Saluhallen N:o 82—84. Telefon 35 12.
---	---------------------------	---

**Färsk Kaviar, Frukt-, Delikatess-, Konserv-
och Grönsakshandel.**

Saluhallen N:o 93 - 99 - 101 - 103.

Telefon 35 66.

Operakällaren

Godt kök!

Goda viner!

Middags- och Aftonkonsert.

Ресторантъ

„Operачелларехъ“

Хорошая кухня!

Хорошія вина!

Обѣденные и вечерніе концерты.

Restaurant

„Operakällaren“

Gute Küche!

Gute Weine!

Mittags- u. Abendkonzerte.

HJELT & LINDGREN

Helsingfors - Vestra kajen 16

SKEPPSFOURNERÄRE

Kolonialvaror, Svenskt kuttergods,
Fiskbragder, Båttillbehör :: :: ::

Vin- och Spirituosahandel

Södra Esplanadgatan 12.

Billigaste priser!

A.-B. K. M. BRONDIN O.-Y.

Ångbageri, Konditori &

Marmeladfabrik

..... **C A F É**

S. Esplanadg. 20. Telefon 75 52.

Butiktelef. 77. Kontortelef. 6 24.

Begär till Smörgåsbordet

A.-B. L. G. WASSBERGS

delikata inläggningar af anjovis
gaffelbitar, Delikatessill, Ostron-
sill, Kaviar m. fl. Delikatesser.

Sff

Ledande
Champagne



Världsmärken
Liqueurs

Banan Banan



Grand Marnier

Liquor

Unique



LIQUEURS

Cordon Rouge
(Very Old)

Cordon Jaune
(Sec)

Mandarine
(Fine Champagne)

Cherry Brandy
Menthe Monopol
Anisette Monopol